



Manual de uso y cuidado.  
Precauciones importantes.  
Este producto es para uso doméstico únicamente.



**STEAM & DRY IRON**

**PLANCH A VAPOR**



Use and Care Manual.  
Important Safeguards.  
This product is for domestic use only.

**MODEL: PIV7158  
MODELO: PIV7158**

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Please read all instructions carefully before using the appliance for the first time.
2. Before connecting the appliance, check if the voltage indicated on the rating plate corresponds with the mains voltage in your home.
3. Do not use this appliance for other than intended use as described in this manual.
4. The iron should always be switched off before connecting or disconnecting from the power supply. Do not pull on the cord to disconnect the plug from the wall socket.
5. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, leaks or is dropped, or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
6. After finished ironing or if you are leaving the iron unattended:
  - a. Turn the steam control knob to position "0", and the temperature control dial to "OFF" position.
  - b. Stand the iron upright.
  - c. Disconnect the iron from the wall outlet.
7. The appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

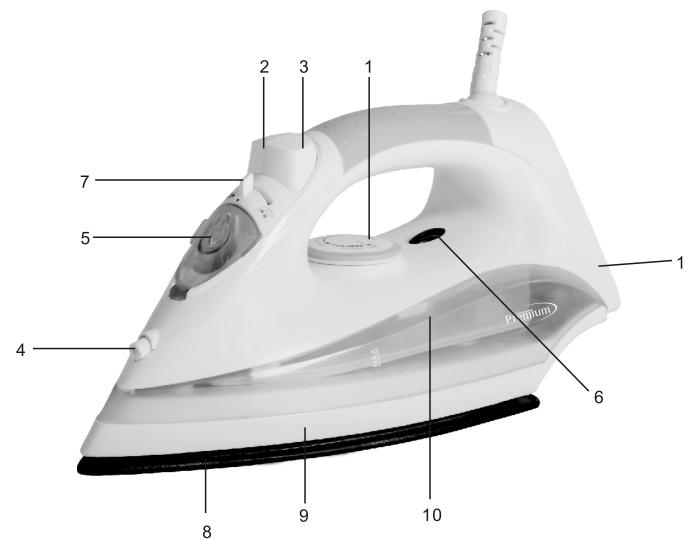
9. Do not immerse the iron or the cord into water or any other liquid.
10. Do not touch hot metal parts, hot water or steam; they may cause burns. Take care if you turn the iron upside down, hot water could drip off the tank causing a hazard of burns.
11. The plug and cord should not be allowed to touch the hot sole plate. Let the iron cool down completely before taking it away and wrapping power cord around the iron for storage.
12. Disconnect the iron from the wall outlet while filling it with water or when emptying the water tank after use.
13. To avoid an overloaded circuit, do not operate another high voltage appliance in the same electric circuit.
14. Extension cords may be used if care is exercised. If it is necessary to use an extension cord, it should be positioned so that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.  
The electrical rating of the extension cord must be the same or more than the wattage of the appliance.  
Avoid pulling or straining the power cord at outlet or appliance connections.
15. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is leveled and stable.
16. The iron must be used and rested on a stable surface.
17. The iron is for household use only.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS  
HOUSEHOLD USE ONLY**

## POLARIZED PLUG:

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

## PARTS DESCRIPTION



- |                             |                       |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Temperature control dial | 7. Steam control knob |
| 2. Burst of steam button    | 8. Sole plate         |
| 3. Spray button             | 9. Housing            |
| 4. Spray nozzle             | 10. Water tank        |
| 5. Water Inlet              | 11. Rear cover        |
| 6. Pilot light              |                       |

Rating: 120V, 60Hz, 1200W.

## Notes:

- Some parts of the iron have been slightly greased and as a result, the iron may smoke slightly when switched on for the first time. It will not happen again after a few uses.
- Before using for the first time remove any protective films or stickers from the sole plate and body. Clean the sole plate with a soft cloth.
- When using the iron for the first time, test it on an old piece of fabric to ensure that the sole plate and water tank are completely clean.

## HOW TO USE

First make sure to read Important Safeguards section.

### CHOICE OF WATER

- This iron can be used with regular tap water.
- If water in your area is particularly hard, it is advisable to use distilled or demineralized water.
- Do not use chemically descaled water or any other liquids for refilling.

### HOW TO FILL IN WATER

- Set the steam control knob (7) to "0" and the temperature control dial (1) to "OFF".
- Unplug the iron from the wall outlet, and wait for the iron to cool down.
- Pour water into the water inlet (5), fill up to the maximum level "MAX" of the water tank.

## TEMPERATURE CONTROL SETTING

- Always check garment label for ironing instructions before ironing it. If the ironing instructions are missing, then the following chart may help you.
- First sort the laundry by type of fabric: wool, cotton, etc. Start ironing the fabrics that requires the lowest temperature and progress to the higher ones because the iron heats up quicker than it cools down.
- If the fabric is made of mixed fibers (e.g. cotton with polyester) always choose the ironing temperature for the material with the lowest advised temperature.

IRONING LABEL	KIND OF MATERIAL	FABRICS
	Synthetic	Acrylic Polypropylene Polyurethane Polyamide (Nylon) Polyester Viscose(Rayon)
	Silk	Silk
	Synthetic	Acetate Triacetate
	Wool	Wool
	Cotton	Cotton
	Linen	Linen

- Plug the cable to the wall socket and stand the iron upright.
- Turn the temperature control dial (1) to the desired temperature setting.
- The desired temperature has been reached when the pilot light has turned off. The pilot light will turn on and off from time to time, indicating that the selected temperature is being maintained.

## SPRAYING

This function can be used any time and it does not affect the ironing temperature.

- Fill water into the iron as described on *how to fill in water* section.
- Aim the nozzle towards the garment.
- Press the spray button (3).

## STEAM IRONING

This function can be used only at the highest ironing temperatures.

- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| ● ●          | for moderate steam |
| ● ● ● or MAX | for maximum steam  |

- Fill water into the iron as described on *how to fill in water* section.
- Stand the iron upright.
- Plug the cable to the wall socket.
- Turn the temperature control dial (1) to the “● ●”, “● ● ●” or MAX setting, the pilot light turns off when the required temperature is reached, then iron is ready to use.
- Turn the steam control knob (7) to the required position, steam starts coming out from the holes in the sole plate.

**NOTICE:** with conventional steam ironing, water may leak from the sole plate if temperature setting is too low. If this happens, turn the temperature control dial (1) to the advised position. Steam will restart as soon as the appropriate temperature has been reached.

#### BURST OF STEAM

This function provides an extra amount of steam to remove stubborn wrinkles.

- Fill the iron with water as described on *how to fill in water* section.
- Turn the temperature control to the position "MAX"
- The pilot light turns off when the required temperature is reached, then iron is ready for use.
- Press the Burst of Steam button (2) once.
- Steam will penetrate into the garment removing the wrinkles.
- Wait a few seconds before pressing the Burst of Steam button (2) again when there are stubborn wrinkles. Usually all wrinkles can be removed within three pressings.

#### DRY IRONING

- Plug the cable to the wall socket.
- Ensure that the steam control knob (7) is in position "0"
- Select the setting on the temperature control dial (1).
- When the pilot light turns off, the required temperature is reached. Then the iron is ready to use.

#### CARE AND CLEANING

1. Turn the temperature control dial (1) to "OFF", then disconnect the iron from the wall outlet and let it cool down completely.
2. Deposits and other residues on the sole plate can be removed with a cloth soaked in a vinegar/water solution.
3. The casing may be wiped with a damp cloth and then polished with a dry one.
4. Never use any abrasives to clean the sole plate.
5. Keep the sole plate smooth; avoid contact with metal objects.

#### STORAGE

- Turn the temperature control dial (1) to "OFF" and set the steam control knob (7) to position "0"(no steam).
- Disconnect the iron from the wall outlet.
- Pour any remaining water out of the water tank.
- Stand the iron upright and let it cool down completely.
- The power cord can then be wrapped around the iron.
- Always store the iron in an upright position.

#### SAFETY PROTECTIVE CUT-OUT

In the unlikely event of a thermostat fail, the protection cut-out will prevent the iron overheating.

Then the iron should be taken to the nearest authorized service facility.

## **PRECAUCIONES IMPORTANTES**

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez.
2. Antes de conectar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la placa de características corresponde con el de la red de su hogar.
3. No utilice este aparato para un uso diferente del que se describe en este manual.
4. La plancha debe estar siempre apagada antes de conectarla o desconectarla de la red eléctrica. No tire del cable para desconectar el enchufe del tomacorriente.
5. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de una avería, una fuga o si se ha caído o dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.
6. Despues de terminar de planchar o si va a dejar la plancha sin vigilancia:
  - a. Gire la perilla de control de vapor a la posición "0", y el control de la temperatura a la posición "OFF".
  - b. Coloque la plancha en posición vertical.
  - c. Desconecte la plancha del tomacorriente.
7. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
8. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

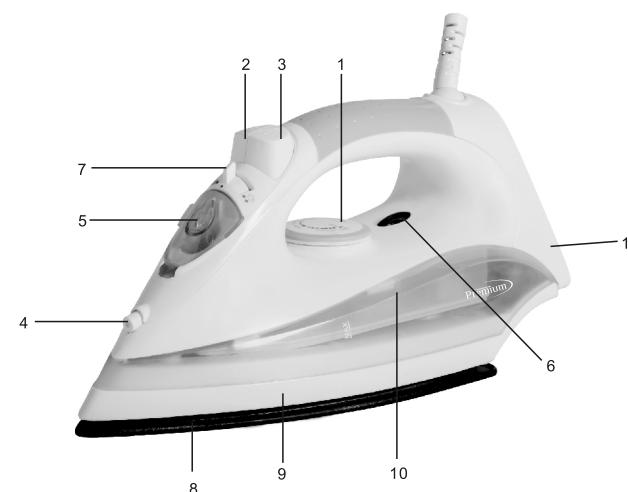
9. No sumerja la plancha o el cable en agua o cualquier otro líquido.
10. No toque las partes metálicas calientes, agua caliente o vapor; pueden causar quemaduras. Tenga cuidado si volteá la plancha boca abajo, puede gotear agua caliente del tanque causando un peligro de quemaduras.
11. No permita que el enchufe ni el cable toquen la suela caliente. Deje que se enfrie por completo antes de retirarla y enrollar el cable de alimentación alrededor de la plancha para guardarla.
12. Desconecte la plancha del tomacorriente, mientras llena el tanque de agua o al vaciarlo después de su uso.
13. Para evitar una sobrecarga del circuito, no opere ningún otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito eléctrico.
14. Los cables de extensión pueden usarse si se tiene cuidado. Si es necesario utilizar un cable de extensión, debe ser colocado de manera que no cuelgue del mostrador o mesa donde pueda ser jalado por niños o tropezarse con él accidentalmente.  
La clasificación eléctrica del cable de extensión debe ser igual o superior a la potencia del aparato.  
Evite tirar o forzar el cable de alimentación en las conexiones.
15. Al colocar la plancha en su soporte, asegurarse de que la superficie sobre la que se colocará el soporte está nivelada y estable.
16. La plancha debe ser utilizada y apoyada sobre una superficie estable.
17. La plancha es para uso doméstico únicamente.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES  
PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE**

## ENCHUFE POLARIZADO:

Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encargar en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

## DESCRIPCIÓN DE PARTES



- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. Dial de control de temperatura | 7. Perilla de control de vapor |
| 2. Botón de ráfaga de vapor       | 8. Suela                       |
| 3. Botón del rociador             | 9. Carcasa                     |
| 4. Boquilla del rociador          | 10. Tanque de agua             |
| 5. Entrada de agua                | 11. Cubierta trasera           |
| 6. Luz piloto                     |                                |

Clasificación: 120V, 60Hz, 1200W.

## Notas:

- Algunas partes de la plancha han sido ligeramente engrasadas durante la fabricación y como resultado, la plancha pueden emitir un poco de humo cuando se enciende por primera vez. Esto es normal y desaparecerá después de unos usos.
- Antes de utilizar por primera vez quite las películas protectoras o adhesivos de la suela y el cuerpo. Limpie la suela con un paño suave.
- Cuando se utiliza la plancha por primera vez, se recomienda probarla sobre un viejo pedazo de tela para asegurarse de que la suela y el tanque de agua están completamente limpios.

## MODO DE EMPLEO

En primer lugar, asegúrese de leer la sección de precauciones importantes.

### TIPO DE AGUA

- Esta plancha se puede usar con agua del grifo.
- Si el agua en su área es particularmente pesada, es aconsejable utilizar agua destilada o desmineralizada.
- No utilice agua descalcificada químicamente o cualquier otro líquido para llenar.

### CÓMO LLENAR EL TANQUE DE AGUA

- Ajuste la perilla de control de vapor (7) a "0" y el dial de control de temperatura (1) en "OFF".
- Desconecte la plancha del tomacorriente y espere a que la plancha se enfrie.
- Vierta el agua en la entrada de agua (5), y llene hasta el nivel máximo "MAX" del tanque de agua.

## AJUSTE DE LA TEMPERATURA

- Compruebe siempre la etiqueta de cuidados de la prenda antes de plancharla. Si la prenda no tiene instrucciones, entonces el siguiente cuadro puede ayudarle a seleccionar el ajuste correcto.
- Primero ordene la ropa por tipo de tela: lana, algodón, etc. Comience planchando las telas que requieren la temperatura más baja y vaya avanzando hacia las de temperaturas más altas debido a que la plancha se calienta más rápido de lo que se enfriá.
- Si la tela está hecha de fibras mixtas (por ejemplo algodón con poliéster) elija siempre la temperatura de planchado para el material con la temperatura aconsejada más baja.

ETIQUETA DE PLANCHADO	TIPO DE MATERIAL	TELAS
	Sintético	Acrílico Polipropileno Poliuretano Poliamida (Nylon) Poliéster Viscosa(Rayón)
	Seda	Seda
	Sintético	Acetato Triacetato
	Lana	Lana
	Algodón	Algodón
	Lino	Lino

- Conecte el cable al tomacorriente y coloque la plancha en posición vertical.
- Elija la temperatura deseada girando el dial de control de temperatura (1).
- Cuando el piloto se apaga se ha alcanzado la temperatura deseada. El piloto se enciende y apaga de vez en cuando, lo que indica que se está manteniendo la temperatura seleccionada.

## ROCIADOR

Esta función se puede utilizar en cualquier momento y no afecta a la temperatura de planchado.

- Agregue el agua en la plancha como se describe en la sección *cómo llenar el tanque de agua*
- Apunte la boquilla hacia la prenda.
- Presione el botón del rociador (3).

## PLANCHADO A VAPOR

Esta función sólo se puede utilizar con las temperaturas de planchado más altas:

- |  |                      |
|--|----------------------|
|  | Para vapor moderado  |
|  | Para el vapor máximo |

- Agregue el agua en la plancha como se describe en la sección *cómo llenar el tanque de agua*
- Coloque la plancha en posición vertical.
- Conecte el cable al tomacorriente.
- Gire el dial de control de temperatura (1) a los ajustes “●●”, “●●●” o MAX, el piloto se apaga cuando la plancha alcanza la temperatura deseada y lista para usar.

- Gire la perilla de control de vapor (7) en la posición deseada, el vapor empieza a salir de los agujeros en la suela.

**AVISO:** con planchado a vapor convencional puede gotear agua de la suela si el ajuste de la temperatura es demasiado bajo. Si esto sucede, gire el dial de control de temperatura (1) a una posición más alta. El vapor se reiniciará tan pronto como se haya alcanzado la temperatura adecuada.

#### RÁFAGA DE VAPOR

Esta función proporciona una cantidad adicional de vapor para eliminar las arrugas persistentes.

- Agregue el agua en la plancha como se describe en la sección *cómo llenar el tanque de agua*.
- Conecte el cable al tomacorriente.
- Gire el control de temperatura (1) a la posición "MAX"
- El piloto se apaga cuando la plancha alcanza la temperatura deseada y lista para usar.
- Presione el botón de ráfaga de vapor (2) una vez.
- El vapor penetrará en la prenda ayudando a eliminar las arrugas.
- Espere unos segundos antes de pulsar el botón de ráfaga de vapor (2) de nuevo cuando hay arrugas rebeldes. Por lo general, todas las arrugas pueden ser removidas en tres ráfagas.

#### PLANCHADO EN SECO

- Conecte el cable al tomacorriente.
- Asegúrese de que la perilla de control de vapor (7) está en la posición "0"
- Elija el ajuste adecuado en el dial de control de temperatura (1).
- El piloto se apaga cuando la plancha alcanza la temperatura deseada y lista para usar.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Gire el dial de control de temperatura (1) en "OFF", a continuación, desconecte la plancha del tomacorriente y deje que se enfrie completamente.
2. Depósitos y otros residuos en la suela se pueden eliminar con un paño empapado en una solución de vinagre / agua.
3. La carcasa se puede limpiar con un paño húmedo y luego pulido con un paño seco.
4. Nunca utilice productos abrasivos para limpiar la suela.
5. Mantenga la suela lisa; evite el contacto con objetos metálicos o abrasivos.

## ALMACENAJE

- Gire el dial de control de temperatura (1) en "OFF" y ajuste la perilla de control de vapor (7) en la posición "0" (sin vapor).
- Desconecte la plancha del tomacorriente.
- Vierta el agua restante del tanque de agua.
- Coloque la plancha en posición vertical y deje que se enfrie por completo.
- Puede enrollar el cable de alimentación alrededor de la plancha.
- Guarde siempre la plancha en posición vertical.

## PROTECCIÓN DE DESCONEXIÓN

En el improbable caso de una falla del termostato, la protección de desconexión evitará el sobrecalentamiento de la plancha.

La plancha tendrá que ser reparada en el centro de servicio autorizado más cercano.